

153850 / 153851 / 153854

Leuchte für SLV 3-Phasen-Stromschiene

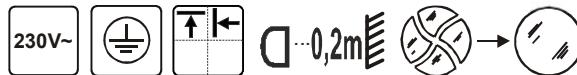
Luminaire for SLV 3-phase rail

Luminaire pour SLV système de rail 3 allumages

Luminaria para SLV carril 3 fases

Lampada per SLV sistema binario/trifase

Lamp voor SLV 3 fase-rail



QPAR51, GU10, 25W max.

Ø 8,0 x 12,3 x 17,2 cm

0,48 kg

DEUTSCH

Verwenden Sie die Leuchte nur in Verbindung mit dem entsprechenden Stromschiensystem.

Beachten Sie unbedingt die Betriebsanleitung des Schienensystems.

Schalten Sie vor dem Einsetzen das System spannungsfrei. Wenden Sie beim Einsetzen keine Gewalt an.

Decken Sie die Leuchte nicht ab.

Hängen und befestigen Sie nichts an der Leuchte.

Je nach eingesetztem Leuchtmittel kann die Oberfläche der Leuchte sehr heiß werden. Dieses Symbol kennzeichnet mögliche heiße Oberflächen an einer Leuchte:

Bei der Verwendung von Halogenleuchtmitteln darf die Leuchte nur in einer Mindesthöhe von 2,50m, außerhalb des Handbereichs, montiert und betrieben werden. Benutzen Sie zum Verstellen immer die Verstelleinrichtungen an einer Leuchte, wenn diese vorhanden sind.

ENGLISH

Operate this fitting only with the corresponding rail-system.

Note the manual of the rail-system.

Switch the rail system dead before attaching the fitting.

Do not use force when attaching the fitting.

Do not cover the fitting.

Do not hang or fasten anything on the fitting.

The surface of the luminaire may get very hot depending on the utilized light source. This symbol,

on a luminaire. When using halogen light sources the luminaire may only be installed and operated in a minimum height of 2,50m, outside of the arm's reach. Always use an existing handle when adjusting the direction of the luminaire.

FRANÇAIS

Veuillez utiliser le luminaire seulement avec le système de rails conducteur adéquat.

Veuillez respecter absolument le mode d'emploi du système de rails conducteur.

Mettez le système hors tension avant la mise en place.

En mettant l'adaptateur, ne forcez pas.

Ne couvrez pas le produit.

N'accrochez ni ne fixez rien au produit.

Selon l'ampoule utilisée, la surface du luminaire peut être très chaude. Ce symbole indique de possibles surfaces chaudes sur

un luminaire :

Lors de l'utilisation de lampes halogènes, le luminaire ne doit être monté et utilisé qu'à une hauteur minimale de 2,50m, hors de portée de main. Pour régler l'ajustement, utilisez toujours les variateurs qui sont sur le luminaire, s'ils existent.

ESPAÑOL

Utilice la luminaria solamente junto con el sistema de carreles de alimentación correspondiente.

Tenga en cuenta en todo caso las instrucciones de servicio del sistema de carreles de alimentación.

Antes de colocar el adaptador desconecte el sistema de la red de alimentación.

No utilice fuerza para colocar el adaptador.

No cubra el producto.

No cuelgue ni fije nada en el producto.

Según la bombilla empleada, la superficie de la luminaria puede calentarse mucho. Este símbolo indica la posibilidad de superficie

caliente en una luminaria:

Si emplea bombillas halógenas, la luminaria sólo puede ser montada y puesta en funcionamiento a una altura mínima de 2,50m, fuera del alcance de la mano.

Para cambiar su posición, utilice siempre los dispositivos de la luminaria para ello, si los tuviera.

ITALIANO

Faccia uso dell'apparecchiatura d'illuminazione esclusivamente in collegamento con il sistema di guida elettrica corrispondente.

Si attenga assolutamente alle istruzioni di funzionamento del sistema di guida elettrica.

Imposti il sistema a tensione zero prima del montaggio.

Non faccia uso della forza nel montaggio.

Non copra l'apparecchiatura d'illuminazione.

Non appenda o fissi nulla sull'apparecchiatura luminosa.

A seconda della lampadina utilizzata, la superficie della lampada può raggiungere temperature elevate. Questo simbolo indica

possibili superfici ad alta temperatura nelle lampade:

Nel caso di utilizzo di lampadine alogene la lampada può essere montata e utilizzata solo ad una distanza minima di 2,50 m dalla portata di mano. Per la regolazione utilizzare sempre i dispositivi di regolazione della lampada, se presenti.

NEDERLANDS

Gebruik de lamp slechts in verbinding met het passende stroomrailsysteem.

Let in ieder geval op de gebruiksaanwijzing van het stroomrailsysteem.

Schakel voor het inzetten van het systeem de netspanning uit.

Geen geweld gebruiken bij het inzetten van de adapter.

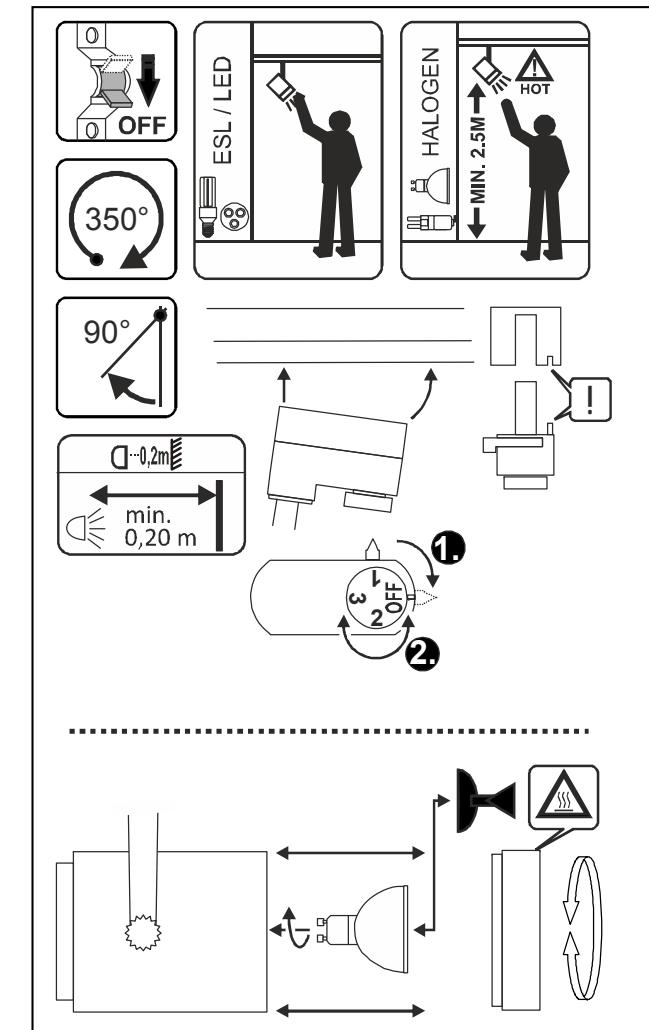
Het product niet afdekken.

Niets aan het product hangen of bevestigen.

Afhankelijk van de gebruikte lichtbron kann het oppervlak van de lamp heet worden. Dit symbool kenmerkt mogelijke hete

oppervlaktes aan een lamp:

Bij het gebruik van halogeenlampen mag de lamp slechts op een minimumhoogte van 2,50 m, buiten handbereik, gemonteerd en gebruikt worden. Gebruik voor het verstellen steeds de verstelvoorziening aan een lamp, als deze aanwezig is.



Art.-Nr. 153850 / 153851 / 153854

05.06.2018 © SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0

Technische Änderungen vorbehalten. Technical Details are subject to change. Les détails techniques sont sujet à des changements. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Modifiche tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen. Made in China.

153850 / 153851 / 153854

Lampe for **SLV** strømskinnesystemer 3 faset
Lampa dla **SLV** trójfazowej szyny prądowej
Светильник для **SLV** 3-фазной токоведущей шины
Lampa för **SLV** 3-fas strömskena
Lampa, **SLV** 3 fazlı akım rayı
Lämpatest **SLV** 3 fazlısı sinhez



QPAR51, GU10, 25W max.
Ø 8,0 x 12,3 x 17,2 cm
0,48 kg

DANSK

Brug lyset kun i forbindelse med tilsvarende strømskinnesystemet.

Endelig ta hensyn til vejledningen af strømskinnesystemet.

Før du indsætter det slut systemet spændingsfri.

Ikke brug vold ved indsættningen.

Ikke afdæk lyset.

Ikke hæng og fastgør noget på lyset.

Alt efter den brugte lyskilde kan lampens overflade blive meget varm. Dette symbol kendetegner en muligvis varm overflade på

en lygte: Ved brugen af halogenlyskilder må lygten kun monteres og bruges i en mindstehøjde på 2,50m, udenfor håndområdet. Hvis sådanne findes, brug altid justeringsindretningerne på lampen til justeringen.

JĘZYK POLSKI

Używaj lampy tylko w połączeniu z odpowiednim systemem szyn prądowych.

Koniecznie zapoznaj się z instrukcją obsługi systemu szyn prądowych.

Przed montażem odłącz system od napięcia.

Podczas montażu nie wolno używać siły.

Nie wolno zakrywać lampy.

Nie wolno mocować żadnych przedmiotów do lampy ani nic na niej zawieszać.

Zależność od zastosowanej żarówki powierzchnia lampy może być bardzo gorąca. Niniejszy symbol oznakowuje możliwe

gorące powierzchnie na lampie: Stosując żarówki halogenowe żarówki należy montować i stosować jedynie w odległości min. 2,50m na zewnątrz od zasięgu ręki. O ile jest to możliwe w celu regulacji należy zawsze stosować urządzenie do regulacji znajdujące się na lampie.

РУССКИЙ

Используйте светильник только с соответствующей системой токоведущей шины.

Обязательно соблюдайте руководство по эксплуатации системы токоведущей шины.

Перед установкой светильника отключите питание системы. При установке не нажимайте сильно на светильник. Не накрываемте светильник. Ничего не подвешивайте и не крепите на светильнике. В зависимости от используемой лампы поверхность светильника может сильно нагреваться. Этот знак указывает

на возможные горячие поверхности светильника: При использовании галогенных ламп светильник должен устанавливаться и использоваться на высоте не менее 2,50 м, вне зоны досягаемости рукой. Для регулировки светильника используйте специальные регулировочные устройства, если такие имеются.

SVENSKA

Använd endast lampan tillsammans med tillhörande skensystem.

Beakta bruksanvisningen för skensystemet.

Koppla bort spänningen från systemet före monteringen.

Använd inte vänd vid monteringen.

Täck inte för lampan.

Häng eller fäst ingenting på lampan.

Beroende på den glödlampa som kommer till användning kan lampans yta bli mycket varm. Denna symbol markerar en möjlig

varm yta på lampan: Vid användning av halogenglödlampor får lampan endast monteras och användas på en minsta höjd på 2,50 m utanför handens räckvidd. Använd alltid lampans inställningsanordningar (om dessa finns) när du justerar lampan.

TÜRKÇE

Lambayı sadece uygun bir akım rayı sistemi ile birlikte kullanın. Ray sisteminin kullanma kılavuzunu mutlaka dikkate alın.

Yerleştirmeden önce elektriğini kesin.

Yerleştirirken zorlama yapmayın.

Lambanın üzerini örtmeyin.

Lambaya hiçbir nesne asmayın ya da tutturmayın.

Kullanılan aydınlatma maddesine göre aydınlatmanın yüzeyi aşırı

şekilde isnabilir: Bu simbol bir aydınlatmada olası sıcak yüzeyleri işaretlemektedir: Halogen aydınlatma maddelerin kullanımında aydınlatma sadece 2,50 metrelük bir asgari yükseklikte, el erişim alanının dışında monte edilip kullanılabilir. Ayarlamak için eğer mevcut ise her zaman aydınlatmadaki ayarlama mekanizmalarını kullanın.

MAGYAR

Ezt a lámpatestet csak a hozzávaló sínrendszerrel együtt alkalmazza.

Nézze át a sínrendszer használati utasítását.

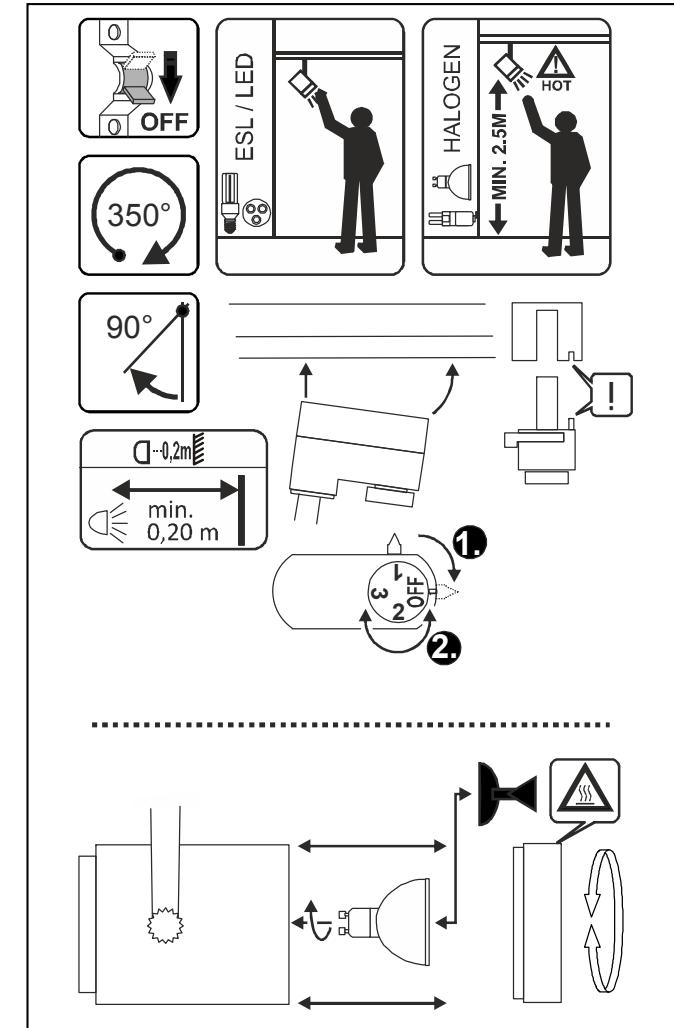
Áramtalanítsa a sínrendszer mielőtt felhelyezni a lámpatesteket. Ha a sínrendszer áram alatt van, ne csatlakoztassa a lámpatesteket.

Ne fedje le semmivel a lámpatestet.

Ne függesszen vagy rögzítsen semmit a lámpatestre.

A lámpatest felülete a fényforrásról függően felmelegedhet,

amelyet ez a szimbólum jelez: Halogen izzólámpa használatakor a lámpatest fényponjtja minimum 2,50m magasságban legyen.



Art.-Nr. 153850 / 153851 / 153854

05.06.2018 © SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0

Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Zmiany techniczne zastrzeżone. Сохраняется право на внесение технических изменений. Tekniska ändringar kan förekomma. Teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır. A technikai részletek termékenként változhatnak. Made in China.

Импортёр: ООО «Марбел»
190005, г. Санкт-Петербург,
Митрофаньевское шоссе, 2 корп. 2
Тел./факс +7 (812) 644-6789
www.marbel.ru



D Entsorgungshinweis (Europäische Union):

Produkt nicht im Hausmüll entsorgen!

Produkte mit diesem Symbol sind entsprechend der Richtlinie(WEEE, 2012/19) über Elektro-und Elektronik-Altgeräte über die örtlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte zu entsorgen!

EN Note on Disposal (European Union):

Do not dispose the product with the regular household waste!

Products bearing this symbol must be disposed according to the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive at a local collection point for electronic waste.

FR Information de recyclage (Union européenne):

Ne recyclez pas le produit avec les ordures ménagères!

Les produits qui présentent ce symbole sont à recycler suivant la directive (WEEE, 2012/19) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, via des points de collecte pour appareils électriques usagés!

ES Indicaciones para la eliminación (Unión Europea):

¡No tirar el producto con la basura doméstica!

Los productos con este símbolo deben eliminarse, de acuerdo con la directiva (WEEE, 2012/19) sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, llevándolos a los puntos de recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos locales.

IT INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

*Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151
"Attuazione delle Direttive 2002/95/CE,
2002/96/CE e 2012/19/CE, relativa alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento ei rifiuti".*

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura

NL Afvalverwijdering (Europese Unie):

Het product niet via het huishoudelijk afval weggooien! Producten met dit symbool dienen in overeenstemming met richtlijn (WEEE, 2012/19) via elektrische en elektronische apparatuur bij de plaatselijke inzamelpunten voor elektrisch afval te worden verwijderd!

DK Henvisning om bortskafning (EU):

Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet! Produkter med dette symbol skal i henhold til direktivet (WEEE, 2012/19) om affald af elektrisk og elektronisk udstyr bortskaffes via de lokale indsamlingssteder for gamle el-apparater!

PL Wskazówka dotycząca utylizacji (Unia Europejska):

Nie wolno wyrzucać produktu do śmieci domowych!

Produkty oznakowane tym symbolem należy utylizować zgodnie z wytycznymi (WEEE, 2012/19) dotyczącymi starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w miejscowych punktach gromadzenia odpadów elektrycznych!

RU Указание по утилизации (Европейский Союз):

Не утилизировать прибор вместе с бытовыми отходами!

Продукты с подобным обозначением в соотв. с Положением (WEEE, 2012/19) по утилизации старых электрических и электронных приборов необходимо утилизировать через специальные пункты сбора старых электроприборов!

SE Anvisningar för sophantering (Europeiska Unionen):

Produkten får ej kastas i hushållssporna!

Produkter som är märkta med denna symbolen ska kastas i enlighet med riktlinjerna (WEEE, 2012/19) för elektriska och elektroniska apparater på de lokala uppsamlingsställena för el- och elektroniksrot.

TR Tasfiye açıklaması (Avrupa Birliği):

Ürünü ev çöpüyle birlikte atmayın!

Bu simbolü taşıyan ürünler, elektroteknik ve elektronik eski aletlerin yerel elektronik eski aletler toplama yerinde tasfiye edilmesi (WEEE, 2012/19) yönetimeliğine bağlıdır.

HU Hulladékkezelési megjegyzés (Európai Unió)

Ne dobja ki a terméket a hagyományos háztartási szemettel!

Az ezzel a szimbólummal ellátott termékeket az elektromos és elektronikus hulladék megsemmisítésére vonatkozó direktíva (WEEE, 2012/19) alapján, erre a célra kijelölt gyűjtőhelyeken kell ártalmatlanítani.

